

РУКОПИСИ ГРИГОРИЯ БУРНИАСА В РОССИЙСКОЙ ГОСУДАРСТВЕННОЙ БИБЛИОТЕКЕ:

«ДОПОЛНИТЕЛЬНОЕ» СОБРАНИЕ МОСКОВСКОЙ
ДУХОВНОЙ АКАДЕМИИ,
КОЛЛЕКЦИЯ В. А. ДЕСНИЦКОГО

Людмила Игоревна Щеголева

кандидат филологических наук
Институт всеобщей истории РАН

Аннотация. В статье раскрывается история приобретения коллекции греческих рукописей, подаренных Фундаментальной библиотеке Московской духовной академии епископом Никандром (Молчановым) в 1900 г. (РГБ. Ф. 173/II). Устанавливается, что коллекция рукописных и печатных книг на греческом языке была приобретена епископом Никандром в 1898 г. у афинского нотариуса Григория Бурниаса, у которого были куплены аналогичные коллекции Библиотекой Санкт-Петербургского университета и Императорской Публичной библиотекой. Описывается содержание рукописного Каталога, составленного епископом Никандром (Молчановым) после покупки коллекции. Прослеживается история рукописей в библиотеке Московской духовной академии и в Российской государственной библиотеке. Указывается на существование в фондах Российской государственной библиотеки еще одной греческой рукописи, некогда принадлежавшей Г. Бурниасу, из коллекции В. А. Десницкого (РГБ. Ф. 439. Оп. 2. К. 22. Ед. хр. 7). Приводятся списки греческих рукописей, принадлежавших Г. Бурниасу, ныне хранящихся в библиотеках Москвы и Санкт-Петербурга.

Ключевые слова: греческие рукописи, коллекции греческих рукописей в России, библиотека Московской духовной академии, Российская государственная библиотека, Григорий Бурниас, епископ Никандр (Молчанов), коллекция В. А. Десницкого.

Греческие рукописи РГБ. Ф. 173/II: о составе и происхождении коллекции

В собрании Московской духовной академии «дополнительное»¹ (РГБ. Ф. 173/II) находится небольшая коллекция греческих рукописей, подаренных Фундаментальной библиотеке МДА епископом Симбирским и Сызранским (1895–1904) Никандром (Молчановым) в мае 1900 г.² Всего в коллекции 24 рукописи, зашифрованные под 21 номером (№ 148–164, 201–204). Наряду с рукописями в коллекцию входили также 156 печатных книг богослужебного содержания — «аколуфий»³ XVIII–XIX вв., местонахождение которых требует дальнейшего выяснения.

Основная часть коллекции датируется XVIII – концом XIX в. Это подборка рукописей богослужебного содержания («аколуфий»), включающая службы и жития святых, молитвы, каноны, стихиры и т.д., в том числе сочинения авторов XVIII – конца XIX в. В нее входит 21 рукопись под 18 номерами (№ 149–164, 201, 202). Рукописи были присланы епископом Никандром вместе с печатными «аколуфиями», с приложением «домашнего каталога» 18 рукописных и 156 печатных книг (РГБ. Ф. 173/II. № 147).

1. Собрание рукописей библиотеки МДА было разделено на «фундаментальное» и «дополнительное» в соответствии с указом Синода от 31 мая 1853 г. об усовершенствовании сохранности церковных древностей и библиотек ([Щербачева Н.А.] Фундаментальное собрание библиотеки МДА. Ф. 173.I // Рукописные собрания Государственной библиотеки СССР имени В. И. Ленина: Указатель / отв. ред. Ю.Д. Рыков. М., 1986. Т. 1. Вып. 2. (1917–1947). С. 96–97).
2. Журналы заседаний совета Московской духовной академии за 1900 год. Свято-Троицкая Сергиева Лавра, 1901. С. 207–209 (заседание от 30 мая); [Червяков А.Д.] Дополнительное собрание библиотеки МДА. Ф. 173.II // Рукописные собрания Государственной библиотеки СССР имени В. И. Ленина: Указатель / отв. ред. Ю. Д. Рыков. М., 1986. Т. 1. Вып. 2. (1917–1947). С. 111; Щеголева А.И. Из истории коллекций греческих рукописей в России в XIX в.: Архиепископ Никандр Молчанов // Вспомогательные исторические дисциплины в современном научном знании: Материалы XXXIII Международной научной конференции. Москва, 2020 г. / Отв. ред. И.Г. Коновалова, Е.В. Пчелов. М.: ИВИ РАН, 2020. С. 462–463.
3. «Аколуфия» — чинопоследование, служба святому или празднику (от греч. ἀκολουθία «последовательность»; традиционно используемый в православной литургии перевод — «последование»). О более раннем значении термина см.: Аколуфии // ПЭ. 2000. Т. 1. С. 403.

Шесть рукописей являются автографами известного церковного историка и гимнографа Серафима Ксенопулоса, епископа Аргиропольского (1848–1863), митрополита Арты (1864–1894)⁴. Они написаны в Константинополе (№ 164, 202) и в Арте (№ 152.1, 152.3, 163, 201). Одна рукопись (№ 151) принадлежала ученому богослову Неофиту Мавромматису, митрополиту Навпакта и Арты (1703–1722)⁵. Три рукописи написаны в монастыре свв. бессребреников Козмы и Дамиана в городке Гермiona (Эрмиони) на п-ве Пелопоннес (№ 149, 159, 162). Две рукописи написаны на Афоне (№ 152.4, 157), одна – в Афинах (№ 154), одна – на о. Закинф (№ 158).

На трех рукописных книгах (№ 151, 152.2 и 156) имеются владельческие записи и штампы «афинского нотариуса Григория Бурниаса».

В отдельной посылке дарителем были присланы три рукописи, не относящиеся к богослужебному жанру и не вошедшие в составленный им каталог. Это Иерусалимский устав 1-й половины XIII в., написанный на пергамене (№ 148), и две рукописи XVIII в.: сборник учебно-догматический (№ 203) и «Эпистолярый» (образцы написания писем) с дополнительными статьями (№ 204), происходящий из библиотеки митрополита Касторийского⁶. В сопроводительном письме эти рукописи были кратко описаны епископом Никандром как имеющие особую ценность.

Вопрос о происхождении греческих рукописей ф. 173/II долго оставался открытым. Прямых свидетельств о приобретении коллекции епископом Никандром до сих пор обнаружено не было. Ключ к ответу на

4. О нем: *Στεργίουπουλος Κ. Δ.* Ο μητροπολίτης Ἀρτης Σεραφεῖμ Μ. Ξενοπούλος // *Ηπειρωτικό Ημερολόγιο*. Τ. 7. 1985. Σ. 97–134; *Καρατζένης Δ. Φ.* Σεραφεῖμ Μ. Ξενοπούλος μητροπολίτης Ἀρτης. Αὐθεντικό το κείμενο του διορισμοῦ του // *Αρτηνή Ευθύνη*. 1986. Μάρτιος. Σ. 6; *Щеголева Л.И.* Сочинения Серафима Византийского в фондах Российской государственной библиотеки // *РЧ* – 2013. Материалы Международной научной конференции «Интеллектуальная культура и книга. Традиции и день сегодняшний. К 150-летию открытия читального зала первой публичной библиотеки Москвы». Москва, 16–17 апреля 2013 г. М., 2013. Ч. 2. С. 365–371.
5. *Луховицкий Л.В.* Навпактская и Святого Власия митрополия // *ПЭ*. 2017. Т. 48. С. 225.
6. *Журналы заседаний совета Московской духовной академии за 1900 год*. С. 209. Имя митрополита не названо.

этот вопрос содержится в имени Григория Бурниаса⁷. Рукописи этого собирателя находятся также в собраниях греческих рукописей Научной библиотеки Санкт-Петербургского государственного университета и Российской национальной библиотеки. Их состав и история приобретения проливают свет на происхождение московской коллекции.

Григорий Бурниас и его собрания

Хиосец по происхождению⁸, коллекционер и торговец древностями Григорий (Григорис) Бурниас⁹ (1833–1904) был владельцем множества разнообразных собраний предметов искусства и старины, археологических и нумизматических коллекций, греческих рукописей и грамот, исторических документов и редких печатных книг. Его уникальная для своего времени коллекция каменных орудий доисторического периода была приобретена Греческим государством в 1878 г. для Музея естественной истории афинского университета¹⁰, знаменитый вотивный рельеф середины V в. до н.э. с двойным изображением Афины Паллады (διπλή Αθήνα), найденный в окрестностях Афин, был куплен Национальным археологическим музеем в 1889 г.¹¹ Десять редких античных монет из Тиринфа, приобретенные у Г. Бурниаса в 1863 г., находятся в Национальном нумизматическом музее¹². Часть коллекции патриарших сигиллиев ныне хранится в Национальной библиотеке Греции¹³.

7. Обратить самое пристальное внимание на этого владельца автору настоящих строк посоветовал Борис Львович Фонкич.
8. Соотечественником и однофамильцем (возможно, родственником) Григория Бурниаса был Антонис Бурниас (1788 – после 1833), один из деятелей Греческой революции, возглавивший восстание на Хиосе в 1821 г.
9. Варианты фамилии в русской транскрипции: Бурня, Бурниа, Бурниас (ударение на последнем или предпоследнем слоге).
10. Κόκκου Α. Η μέριμνα για τις αρχαιότητες στην Ελλάδα και τα πρώτα μουσεία. Αθήνα: Ερμής, 1977. Σ. 192.
11. [Svoronos J.N.] Das Athener Nationalmuseum. Phototypische Wiedergabe seiner Schätze / mit erläuterndem Text von J. N. Svoronos. Deutsche Ausgabe besorgt von Dr. W. Barth. Athens: Beck & Barth, 1908. Textband 1. S. 101–106.
12. Σβορώνος J.N. Αλιείς οι εκ Τίρυνθος και τὰ νομίσματα αὐτῶν // Journal International d'Archéologie Numismatique / dirigé et publié à J. N. Svoronos, Directeur du Musée National Numismatique. 1907. Т. 10. P. 6, 8–12.
13. Κουγέας Σ.Β. Ἡ προέλευσις τῆς ὑπὸ τοῦ Ηαση Παρισιακῆς συλλογῆς Πατριαρχικῶν καὶ Μοναστηριακῶν ἐγγράφων // Ἑλληνικά. 1967. Τόμ. 20^{ος}. Τεύχ. 1^ο. Σ. 18. Благодаря сво-

По воспоминаниям внучки Г. Бурниаса, известного ученого-этнографа А. Хадзимихали (1895–1965), в старом афинском доме ее деда, набитом античными, византийскими и восточными древностями, часто бывали знаменитый византинист Спиридон Ламброс, директор Нумизматического музея в Афинах Янис Зворонос, историк-«афинеограф» Димитриос Кабуроглу¹⁴ и другие видные деятели греческой науки, культуры и просвещения¹⁵. Г. Бурниас охотно предоставлял исследователям доступ к своему архиву, копировал для них грамоты и документы¹⁶, а также сам публиковал сообщения и материалы в научных изданиях¹⁷. Многие документы из его собрания были изданы в трудах Д. Кабуроглу по афинской истории периода турецкого владычества¹⁸.

Рукописи Григория Бурниаса в Научной библиотеке СПбГУ

Документы, касающиеся приобретения греческих рукописей и печатных книг у Г. Бурниаса библиотекой Императорского Санкт-Петербургского университета, в том числе письма собирателя к профессору Императорского Санкт-Петербургского университета Виктору

ему соотечественнику, крупному чиновнику Церковного министерства Андреасу Мамукасу, собиратель имел доступ к документам из архивов упраздненных монастырей. Как пишет греческий ученый Сократ Кугеас (1877–1966), «управление всеми монастырскими делами в Афинах держали в своих руках хиосцы – начальник отдела Министерства церковных дел Мамукас и торговец древностями Бурниас» (Ibid. Σ. 19)

14. «Афинеограф» («афинописец») — почетное именование, которое получил Д. Кабуроглу как крупнейший специалист по истории Афин.
15. *Λαζογιώργος-Ελληνικός Δ. Αγγελική Χατζημικήλη: η Ελληνίδα που φώτισε το Γένος. Αθήνα: Πνευματικόν Κέντρον Δήμου Αθηναίων, 2000. Σ. 19.*
16. *Δ.Γρ. Καμπούρογλου. Ιστορία τῶν Ἀθηναίων. Τουρκοκρατία. Περίοδος πρώτη: 1458–1687. Ἐν Ἀθήναις: ἐκ τοῦ τυπογραφείου Ἀ. Παπαγεωργίου, 1889; герр.: 1995; 2013. Т. Α΄. Σ. 170.*
17. *Κουγέας Σ. Β. Ἡ προέλευσις τῆς ὑπὸ τοῦ Ηαε Παρισιακῆς συλλογῆς Πατριαρχικῶν καὶ Μοναστηριακῶν ἐγγράφων. Σ. 18.*
18. *Δ.Γρ. Καμπούρογλου. Ιστορία τῶν Ἀθηναίων. Τουρκοκρατία. Περίοδος πρώτη: 1458–1687. Σ. 379–387; Μνημεῖα τῆς ἱστορίας τῶν Ἀθηναίων / δημοσιεύμενα ὑπὸ Δ. Γρ. Καμπούρογλου. Т. Α΄. Ἐν Ἀθήναις: ἐκ τοῦ τυπογραφείου Ἀ. Παπαγεωργίου, 1889. Σ. 132–139, 171–173, 186–188.*

Карловичу Ернштедту и к декану исторического факультета ИСПБУ профессору Ивану Васильевичу Помяловскому, были опубликованы Игорем Павловичем Медведевым¹⁹.

По просьбе В. К. Ернштедта афинский коллекционер отправил ему каталог 167 изданий, содержащих более 200 «аколуфий», а также двух пергаменных и 65 бумажных рукописей²⁰. В марте 1894 г. к Г. Бурниасу обратился И.В. Помяловский с просьбой выслать ему «аколуфии» греческим святым. В декабре того же года И.В. Помяловский купил у собирателя для университетской библиотеки 22 рукописи богослужебного содержания и 203 печатных «аколуфии», уплатив за них владельцу 500 руб.²¹ В феврале 1895 г. будущий библиотекарь Императорской публичной библиотеки А.И. Пападопуло-Керамевс, в то время сотрудник Императорского Православного Палестинского общества, составил краткий список вновь поступивших рукописей и печатных книг²².

В 1971 г. были опубликованы описания 18 греческих рукописей Библиотеки ЛГУ (ныне Научная библиотека СПбГУ), выполненные хранителем библиотеки Маргаритой Федоровной Тонберг²³. 15 из них (№ 2, 5–18) соответствуют рукописям из списка А.И. Пападопуло-Керамевса. Еще три рукописи (№ 1, 3, 4) не входят в коллекцию Г. Бурниаса. Три рукописи из коллекции Г. Бурниаса не имеют описаний.

19. *Медведев И. П.* О происхождении коллекции греческих рукописей Санкт-Петербургского университета // *Москва. Проблемы византийской и новогреческой филологии.* Т. 1. К 60-летию Б. А. Фонкича. М.: Индрик, 2001. С. 293–299.
20. Там же. С. 294–295. Письмо Г. Бурниаса к В.К. Ернштедту не датировано.
21. Там же. С. 296–297.
22. Список рукописных книг опубликован: Там же. С. 298. Названия рукописей написаны А.И. Пападопуло-Керамевсом по-гречески, датировки — по-французски.
23. *Тонберг М.Ф.* Греческие рукописи Библиотеки им. А.М. Горького Ленинградского Ордена Ленина Государственного университета им. А. А. Жданова // *ВВ.* 1971. Т. 31. С. 128–131. Всего в НБ СПбГУ находятся 24 греческие рукописи (*Медведев И. П.* О происхождении коллекции греческих рукописей Санкт-Петербургского университета. С. 293).

Таблица 1. Греческие рукописи Г. Бурниаса в Научной библиотеке СПбГУ.

Список А. И. Пападопуло-Керамевса ²⁴			Каталог М. Ф. Тонберг	
№	Название	Дата	№	Дата
1.	Служба Герасиму	1820 г.	8	Список с изд. 1820 г.
2.	Служба Козме	1854 г.	15	1854 г.
3.	Служба Власию	XIX в.	10	XIX в.
4.	Служба Амосу	1881 г.	13	2 января 1881 г.
5.	Канон Илии	1881 г.	14	15 мая 1881 г.
6.	Служба Харитине	1880 г.	12	1880 г.
7.	Служба Анастасию	1841 г.	11	1841 г.
8.	Служба Модесту	XVIII в.	–	
9.	Служба Мелетию Миупольскому	XVIII в.	7	XVIII в.
10.	Служба Георгию Янинскому	1845 г.	18?	–
11.	Служба Георгию Янинскому	1838 г.	18? ²⁵	–
12.	Служба Луке и несколько нотированных песнопений	αχρα' ²⁶	2	Конволют: XVIII в. и 1631 г.
13.	Служба Филофею	XVIII в.	5	2-я пол. XVIII в.
14.	Служба Вениамину диакону	1870 г.	17	1870 г.
15.	Служба Варвару	Список с изд. 1734 г.	9	XIX в., список с изд. 1734 г.
16.	Служба Карпу, Папиле и другим	XIX в.	16	XIX в.
17.	Служба Феоктисте	XVIII в.	–	
18.	Служба Иерофею	XVIII в.	–	
19.	Служба Иулиану	XIX в.	–	
20.	Последование общего молебна	1814 г.	–	

24. В нашем переводе на русский язык.

25. В списке А.И. Пападопуло-Керамевса имеются две рукописи с одинаковым названием: Служба Георгию Янинскому, 1845 г. (№ 10) и 1838 г. (№ 11). В каталоге М. Ф. Тонберг описана только одна рукопись со службой этому святому, без даты (№ 18).

26. Так в издании. Ошибочно вместо αχλα'.

21.	Служба Христоодулу	1705 г.	6	1705 г.
22.	Молитва	Без даты	–	

Коллекция «аколуфий» НБ СПбГУ, приобретенная у Г. Бурниаса в 1894 г., очень близка по датировкам и содержанию к богослужебной подборке РГБ. Ф. 173/II (№ 149–164, 201, 202), вплоть до совпадения названий отдельных служб — великомученице Харитине (Тонберг, № 12; РГБ. Ф. 173/II. № 159), Вениамину диакону (Тонберг, № 17; РГБ. Ф. 173/II. № 153) и места написания — монастырь Свв. бессребреников в Гермione (Эрмиони) (Тонберг, № 12, 13; РГБ. Ф. 173/II. № 149).

Рукописи Григория Бурниаса в Российской национальной библиотеке

История покупки греческих рукописей у Г. Бурниаса Императорской публичной библиотекой подробно изложена в работе Людмилы Борисовны Вольфцун²⁷. Рукописи приобретались через посредство проживавшего в Греции этнолога Ивана Ивановича Петрова²⁸. Из его письма к директору ИПБ Афанасию Федоровичу Бычкову от 31 декабря 1898 г., опубликованного Л.Б. Вольфцун²⁹, мы узнаём следующее.

26 сентября 1898 г. И. И. Петров написал письмо к основателю и секретарю Императорского Православного Палестинского Общества Василию Николаевичу Хитрову с предложением приобрести коллекцию греческих «аколуфий». Аналогичные предложения были

27. Вольфцун Л.Б. К истории приобретения греческих рукописей Императорской Публичной библиотекой // *Московия. Проблемы византийской и новогреческой филологии. К 60-летию Б.Л. Фонкича. М.: Индрик, 2001. Т. 1. С. 139–145.*
28. Об И.И. Петрове известно очень мало. Как сообщает Л. Б. Вольфцун, он состоял в переписке с А.А. Майковым и А.А. Дмитриевским, неформально примыкал к Славянскому благотворительному комитету. Будучи библиофилом, И.И. Петров внимательно следил за появлением на книжном рынке ценных изданий и рукописей и способствовал их приобретению ИПБ (Вольфцун Л.Б. К истории приобретения греческих рукописей Императорской Публичной библиотекой. С. 139–140). Сведений о двух изданных И.И. Петровым историко-этнографических атласах, о которых упоминает Л.Б. Вольфцун, нам обнаружить не удалось.
29. Вольфцун Л. Б. К истории приобретения греческих рукописей Императорской Публичной библиотекой. С. 140–141.

посланы им в Симбирскую духовную семинарию и еще в одно, неназванное, учреждение. 14 октября он получил согласие от покупателя из Симбирска и отправил ему коллекцию. Через две недели пришел ответ от В.Н. Хитрово, в котором содержался отказ от приобретения коллекции и сообщение о том, что «аколуфий» согласен купить А.Ф. Бычков за счет ИПБ. Поскольку коллекция к тому времени уже была отправлена покупателю из Симбирска, И.И. Петров вновь обратился «к тому же нотариусу г. Бурня», — у которого, очевидно, была приобретена и коллекция, отосланная в Симбирск, — и отобрал для продажи рукописи из собрания «одного недавно умершего иерарха»³⁰. В марте 1899 г. А. Ф. Бычков купил у собирателя 30 греческих рукописей за 2900 франков³¹.

Изложенные факты оставляют мало сомнений в том, что коллекция «аколуфий», отправленная И.И. Петровым неназванному покупателю в Симбирск в 1898 г., и коллекция, подаренная епископом Никандром библиотеке МДА в 1900 г. — это одна и та же коллекция. Иными словами, богослужебная подборка РГБ. Ф. 173/II. № 149–164, 201, 202 с большой вероятностью происходит из собрания Григория Бурниаса. Что касается трех не богослужебных рукописей из коллекции епископа Никандра (РГБ. Ф. 173/II. № 148, 203, 204), то их принадлежность Г. Бурниасу не столь очевидна.

Рукописи епископа Никандра (Молчанова) в Фундаментальной библиотеке МДА

За то время, пока коллекция находилась в руках епископа Никандра (~ ноябрь 1898 – апрель 1900 г.), им были внимательно изучены все рукописи и печатные книги и составлен краткий каталог «аколуфий» XVIII–XIX вв., включающий 205 номеров (РГБ. Ф. 173/II. № 147). В каталоге указывается тип книги (печатная или рукописная), наличие или отсутствие переплета, название и место издания

30. Имя иерарха не названо. Возможно, имелся в виду Афинский митрополит (1889–1896) Герман Каллигас.
31. Вольфиун Л.Б. К истории приобретения греческих рукописей Императорской Публичной библиотекой. С. 142.

(по-гречески), год издания, количество листов или страниц. Под № 1–170 печатные и рукописные книги помещены вперемежку³², начиная с № 171 и до конца следуют только рукописи³³. Номера каталога проставлены на всех рукописях фиолетовыми чернилами либо зеленым карандашом.

Библиотекарь Константин Михайлович Попов (1872–1954) присвоил всем рукописям и книгам инвентарные номера, проставив их в каталоге черными чернилами. Рукописи были включены им в «дополнительное» собрание Фундаментальной библиотеки МДА. На всех рукописях им были проставлены инвентарные номера (25157–25177) и шифры Фундаментальной библиотеки (501–517, 535, 554, 556, 557) и «дополнительного» собрания (148–164, 201–204 доп.). К.М. Поповым также были пронумерованы листы рукописей, в которых изначально отсутствовала фолиация.

Таблица 2. Рукописные «аколуфии», присланные епископом Никандром в Фундаментальную библиотеку МДА.

Каталог епископа Никандра ³⁴				МДА
№	Название	Место написания	Год	Доп.
4	Служба свв. Бессребреникам Козме и Дамиану. Празднуется 1 июля и 1 ноября.	Гермиона	1880	149
6	Канон молебный прошлого века.	—	1760	150
10	[Канон] Неофита Мавроматиса, поемый в путешествии.	Арта	1703	151
19	Служба Артемию Великому, с Похвальными словами, канонном молебным и хайретизмами.	Афон	1858	152

32. РГБ. Ф. 173/II, № 147. Л. 1 об.–19 об.

33. Там же. Л. 20–22 об.

34. Названия и места написания рукописей переведены нами с греческого. В кавычках приводятся названия рукописей и пометы епископа Никандра, написанные в каталоге по-русски. В квадратные скобки заключены слова, отсутствующие в каталоге.

27	Служба Вениамину диакону. Память 13 октября.	Иерусалим	1897	153
66	Дополнительные службы свв. Феофилакту, память 8 марта; Епифанию и Герману, память 12 мая; свв. Маманту, Евстафию, Варваре, великомученику Димитрию Мироточивому.	Афины	1879	154
102	Служба Марку, архиеп. Ефесскому Евгенику ³⁵ . Память 19 января.	Афон	1790	155
104	Служба Мелетию Галисиоту, исповеднику. Память 23 февраля.	Афон	1890	156
120	Служба Онуфрию Египетскому и Петру Афонскому. Память их 12 июня.	Афон	1860	157
143	Служба великомученику Харалампию. Память 10 февраля («редкостная вещь»).	Закинф	1700	158
146	Служба великомученице Харитине. Память 5 октября.	Монастырь Свв. бессребреников в Гермione Пелопоннесской	1867	159
154	«Освящение Честного Пояса Богородицы».	Афон	1819	160
156	Песнопения Богородице («частично на пергамене»).	Афон	1794	161
160	Служба Иулиану священномученику Египетскому. Память 21 августа.	Гермиона Пелопоннесская	1863	162
171	Служба новомученику Иоанну, пострадавшему в Аргирополе. Память 6 января.	Арта	1880	163
172	Служба новомученице Аргире. Память 30 апреля.	Константинополь	1862	164

35. Название указано неправильно. Рукопись содержит Службу Мелетию Галисиоту.

173	Служба великомученику Меркурию. Память 25 ноября.	Константинополь	1865	201
174–205	[Серафим Ксенопулос. «Священная книга»]	Константинополь	1853–1862	202

Отдельно нужно сказать о рукописи № 202, зашифрованной под № 174–205. Это «Священная книга» Серафима Ксенопулоса (РГБ. Ф. 173/II. № 202) — сборник, содержащий церковные песнопения, службы святым («аколуфии»), каноны молебные, торжественные песни и молитвы, написанный в 1853–1862 гг. в греческом районе Татавлы в Константинополе рукой автора. Сборник представляет собой несброшюрованные листы, пронумерованные писцом сквозной пагинацией. Он содержит в основном творения епископа Серафима, сгруппированные в четыре больших тематических раздела: антифоны (л. 3–32), каноны молебные (л. 33–140 об.), «аколуфии» (л. 141–258) и молитвы (л. 259–299). В конце сборника помещены торжественные песни на разные школьные события³⁶ и другие случаи (л. 299–372 об.). На титуле проставлена дата 1858 г., в конце некоторых глав — даты 1853, 1859, 1860, 1861 и 1862 гг. В каталоге епископа Никандра подробно расписано содержание сборника, начиная с третьего раздела (л. 142) и до конца, причем каждой главе присвоен отдельный номер. Для каждой главы указан тип книги: «рукописная тетрадь» (тетρ[άδιον] χειρ[όγραφον]), название, место написания: Константинополь (всё – по-гречески), год и количество страниц³⁷. На соответствующих листах «Священной книги» проставлены номера 174–209 фиолетовыми чернилами, зеленым и простым карандашом. При этом №№ 194–198 пропущены и в каталоге, и в рукописи; №№ 192, 193 и 203 есть в каталоге, но отсутствуют в рукописи; №№ 206–209, напротив, имеются в рукописи, но отсутствуют в каталоге.

36. Греческие школы в Татавлах находились под попечительством Церкви (Τὰ Ταταῦλα: Ἡτοῖ ἱστορία τῶν Ταταούλων / ὑπὸ τοῦ ἐπισκόπου Παμφίλου Μελισσηνοῦ Χριστοδοῦλου. Ἐν Κωνσταντινουπόλει: Τύποις Α. Α. Κορομηλά, 1913. Σ. 203–204).

37. РГБ. Ф. 173/II, № 147. Л. 20–22 об.

Таблица 3. «Священная книга» Серафима Ксенопулоса
в каталоге епископа Никандра.

Каталог епископа Никандра			Рукопись ф. 173/II. № 202	
№	Заглавие ³⁸	Дата	Лист	Дата /лист
174	Фотия, патр. Константинопольского. Память Марка Евгеника, архиеп. Ефесского, Григория Паламы, архиеп. Солунского. Память 4 декабря.	1853	142	1859 (л. 142) 1853 (л. 146 об.) 1853 (л. 147 об.)
175	Служба 7 Вселенскому собору. Память 11 октября.	– « –	164	
176	Священномученика Елевферия, еп. Авлонского. Память.	– « –	174	
177	Дополнения к службе священномученику Трифону. Память 1 февраля.	– « –	180	
178	Поликарпу, еп. Смирнского. Память 23 февраля.	– « –	184	
179	Герасиму иже на Иордане. Память 4 марта.	– « –	189	
180	Афанасию Великому. Память 2 мая.	– « –	195	
181	Герману, патриарху Константинопольскому. Память 12 мая.	– « –	201 об.	
182	12 апостолам. Память 4 июня.	– « –	211 об.	
183	Неофиту иже в Никее. Память 21 января.	– « –	219	
184	Мелетию, архиеп. Антиохийскому. Память 12 февраля.	– « –	224 об.	

38. Заглавия переведены нами с греческого.

185	Александру, Павлу и Иоанну, патр. Константинопольским. Память 30 августа.	– « –	234 об.	
186	Разные самогласны и тропари различным святым.	– « –	237	
187	[Служба] св. Убрису и различные молитвы на разные жизненные обстоятельства.	– « –	258	1859 (л. 257 об.)
188	Последования и молитвы для мужских школ.	– « –	285	
189	На занятия учащихся.	– « –	294 об.	
190	Турецкие молитвы на крещение мусульманина.	– « –	296 об.	
191	Песнопение на Воскресение Христово, творение [Серафима, епископа] Аргиропольского, [посвященное] патриарху Константинополя и разным митрополитам и патриархам; различные песнопения в честь Святой Троицы и на разные случаи, [творение] Христодула Коккинакиса.	– « –	299	
192	Различные нотированные тропари на церковную музыку.	– « –	313	
193	Канон свв. Бессребренникам Козме и Дамиану. Память 6 ноября.	1859	318 об.	
199	Последование Богородице, оригинальное сочинение.	– « –	324 об.	1859, 16 октября (л. 324 об.)
200	Апостола Луки, память 18 октября	1859	334 об.	1859, 22 октября (л. 334)

201	Апостола Матфея, Марка, на перенесение Св. Убруса	1861	336 об.	1860 (л. 336 об.)
202	Ферапонта чудотворца, память 14 мая	– « –	342 об.	1861 (л. 342 об.)
203	Каноны и моления.	– « –	347 об.	
204	Мегалярии на Сретение Богородицы.	– « –	357	
205	Канон св. Спиридону.	– « –	360 об.	1861 (л. 360 об.)
206	—	—	365	1861 (л. 364 об.)
207	—	—	368 об.	1862, 18 августа (л. 368 об.)
—	—	—	—	1861, 16 декабря (л. 370 об.)
209	—	—	374	1862 (л. 372 об.)

№ 178 и 179 в каталоге исправлены из других, № 189 зачеркнут. На л. 313, 318 об. и 347 об. «Священной книги» номера отсутствуют, на 334 об. дата исправлена из 1861 (?).

Три рукописи, не вошедшие в каталог епископа Никандра, получили в «дополнительном» собрании МДА №№ 148 (Иерусалимский устав 1-й пол. XIII в.), 203 (Сборник учебно-догматический XVIII в.) и 204 («Эпистолярый» XVIII в.).

**Греческие рукописи «дополнительного» собрания МДА
в Государственном Румянцевском музее,
Государственной библиотеке СССР им. В. И. Ленина,
Российской государственной библиотеке**

1 июля 1919 г. на основании декрета Совнаркома «Об охране библиотек и книгохранилищ РСФСР» от 17 июля 1918 г. Фундаментальная библиотека МДА поступила в ведение Отдела научных библиотек Наркомпроса³⁹.

39. *Сухова Н.Ю.* Из истории документального собрания Московской духовной академии // Отечественные архивы. 2001. № 4. С. 23. Московский библиотечный отдел был создан 1 октября 1918 г. в качестве библиотечного отделения (подотдела) школьного отдела Наркомпроса и преобразован в самостоятельный отдел

Постановлением Коллегии Отдела научных библиотек от 17 октября 1919 г. библиотека была преобразована в Сергиевское отделение Государственного Румянцевского музея. К отделению были присоединены также научная часть библиотеки Вифанской духовной семинарии⁴⁰, затем — студенческая библиотека МДА⁴¹ и, наконец, летом 1920 г. — библиотека и архив Троице-Сергиевой лавры⁴². Все книги и рукописи из присоединенных к Отделению хранилищ были свезены в двухэтажное здание Фундаментальной библиотеки МДА⁴³, расположенное на территории Троице-Сергиевой лавры.

В 1925 г. Государственный Румянцевский музей после нескольких промежуточных переименований получил название Государственная библиотека СССР им. В. И. Ленина, соответственно Отделение ГРМ стало Отделением ГБЛ.

В 1930 г. Сергиевское отделение ГБЛ было переименовано в Загорское в связи с переименованием г. Сергиев Посад в Загорск.

Наркомпроса в декабре 1918 г. Заведующим отделом стал В.Я. Брюсов, фактически всей текущей работой управлял его заместитель И.А. Друганов. Отдел располагался в доме № 36 по Новинскому бульвару, недалеко от Кудринской площади, в деревянном особняке князей Гагариных. С мая 1919 г. он официально назывался Отделом научных библиотек Наркомпроса (*Жучков К.Б.* Книжные коллекции Псковской области: библиотека Д. В. Голицына в Пушкинском заповеднике // Псков. 2014. № 40. С. 208).

40. [*Шербачева Н.А.*] Фундаментальное собрание библиотеки МДА. С. 101–102; [*Червяков А.Д.*] Собрание Вифанской духовной семинарии. Ф. 556 // Рукописные собрания ГБЛ. Т. 1. Вып. 2. (1917–1947). С. 175; *Сухова Н.Ю.* Из истории документального собрания Московской духовной академии. С. 23.
41. [*Шербачева Н.А.*] Фундаментальное собрание библиотеки МДА. С. 102; *Сухова Н.Ю.* Из истории документального собрания Московской духовной академии. С. 23. Студенческая библиотека МДА существовала с 1881 г. и размещалась в Аудиторском корпусе, где был также небольшой читальный зал. К 1917 году библиотека насчитывала около 30 тысяч книг (*Феофилакт (Моисеев)*, игумен. Библиотека Московской духовной академии (исторический очерк) // БТ. Юбилейный сборник. М., 1986. С. 253).
42. [*Алехина Л.И.*] Главное собрание библиотеки ТСА. Ф. 304.1 // Рукописные собрания ГБЛ. Т. 1. Вып. 2. (1917–1947). С. 216; *Сухова Н.Ю.* Из истории документального собрания Московской духовной академии. С. 24.
43. Здание было построено в 1877 г. (*Феофилакт (Моисеев)*, игумен. Библиотека Московской духовной академии. С. 253).

Все это время отделение продолжало работать в старом здании под руководством библиотекаря К. М. Попова⁴⁴.

В начале 1930-х гг. основная часть рукописей Загорского отделения ГБЛ была перевезена в Москву⁴⁵. В последующие несколько лет были перевезены оставшиеся рукописи, а также архивные материалы, печатные книги и периодические издания. Рукописи поступили в отдел рукописей ГБЛ, наиболее ценные печатные книги — в отдел редких книг⁴⁶. Остальные книги были отправлены большей частью в книжный фонд Ленинской библиотеки, а также в обменно-резервный фонд ГБЛ, который с 1934 г. располагался в церкви св. Климента Римского в Замоскворечье⁴⁷, специально переоборудованной под книгохранилище⁴⁸. Осенью 1936 г. Загорское отделение ГБЛ было закрыто⁴⁹.

44. *Феофилакт (Моисеев)*, игумен. Библиотека Московской духовной академии. С. 258. В августе 1933 г. заведующим отделением был назначен Николай Николаевич Ильин (1885–1961) (*Ильин Н.Н. Из воспоминаний библиотекаря // Альманах библиофила. М.: Книга, 1990. Вып. 27. С. 283–284*).
45. [*Щербачева Н.А.*] Фундаментальное собрание библиотеки МДА. С. 102.
46. Часть книг на греческом языке из библиотеки МДА ныне находится в Музее книги РГБ (*Рамазанова Д.Н. Греческие и латинские книги XVI–XVIII вв. из собрания архимандрита Евфимия (Ливерия) Колетти: проблемы источниковедческого исследования // Вестник РГГУ. Серия «Исторические науки. Историография, источниковедение, методы исторических исследований». 2011. № 12(74)/11. С. 224–235; Она же. Экземпляры сочинений иерусалимского патриарха Хрисанфа Нотара в собрании Музея книги РГБ // Вивлиофика: История книги и изучение книжных памятников. М., 2011. Вып. 2. С. 166–186*).
47. *Феофилакт (Моисеев)*, игумен. Библиотека Московской духовной академии. С. 258; *Коваль А. М.* Не славы ради... О частных дарениях и общественном почине в пользу Московского Публичного и Румянцевского музеев, Государственной библиотеки СССР им. В. И. Ленина, Российской государственной библиотеки. М.; СПб.: Летний сад, 2000. С. 158; *Сергий Голубцов*, протоиак. Церковная Москва в 1935–1965 годах // *Церковно-исторический вестник*. № 11. 2004. С. 39; *Дионисий (Шленов)*, игумен. Библиотека Московской духовной академии // *Московская духовная академия (1814–2014): 200 лет в Лавре у Троицы. Сергиев Посад: МДА, 2014. С. 202*.
48. Работы по переоборудованию храма проводились в июне 1934 г. (*Дудина Т.А.* Свято-Климентовский храм в Замоскворечье: история и архитектура // *Дудина Т.А., Мерзлютина Н.А.* Храм Климента папы Римского в Замоскворечье / сост., ред. О.Г. Ковалик. М.: Фонд «Связь Эпох», 2018. С. 189).
49. *Ильин Н.Н. Из воспоминаний библиотекаря. С. 288*.

В ОР ГБЛ рукописи сохранили номера «дополнительного» собрания Фундаментальной библиотеки МДА. В 1946 г. было образовано Греческое собрание, в котором все греческие рукописи ОР ГБЛ получили новые номера⁵⁰. Летом 1946 г. будущий знаменитый византист, в то время аспирант Института истории АН СССР Александр Петрович Каждан, работавший в ГБЛ по приглашению заведующего отделом рукописей Петра Андреевича Зайончковского⁵¹, составил инвентарную опись Греческого собрания и краткие описания рукописей⁵². На тот момент в Греческом собрании было зарегистрировано 190 номеров⁵³.

Таблица 4. Номера рукописей «дополнительного» собрания МДА в Греческом собрании ОР ГБЛ.

п/п	Название	МДА доп.	Греч.
1	Иерусалимский устав	148	26
2	Службы св бессребренникам Козме и Дамиану	149	102
3	«Стихологион». 10 библейских песней из богослужения утрени	150	64
4	Стихиры седмичных дней, поющиеся «на подобен»	151	68
5	Служба, похвальные слова и акафист великомученику Артемию	152. 1–4	99

50. [Червяков А.Д.] Дополнительное собрание библиотеки МДА. С. 113.

51. Устное сообщение Б.Л. Фонкича.

52. Опись Каждана не издана. В 1981 г. был опубликован греческий перевод, выполненный известным историком, исследователем греческо-русских культурных связей Константином Папудидисом (*Παπουλίδης Κ. Συνοπτική αναγραφή ελληνικών χειρογράφων και ἐγγράφων τῆς Βιβλιοθήκης ΛΕΝΙΝ τῆς Μόσχας // Θεολογία. Ἀθήναι, 1981. Τ. 52. Σ. 481–499*).

53. Рукописи № 1–175 расположены по тематическому принципу: Св. Писание (Греч. 1–23), церковные уставы (Греч. 24–26), евхологии (Греч. 27–31), сборники канонические (Греч. 32–34) и богослужбные (Греч. 35–69), нотированные рукописи и учебники музыки (Греч. 71–97), службы и жития святых (Греч. 98–116), творения отцов Церкви и сочинения византийских и поствизантийских авторов (Греч. 117–148), естественно-научные, географические и исторические произведения (Греч. 149–155), материалы учебного характера (Греч. 156–164), отрывки и фрагменты (Греч. 165–174), грамота (Греч. 175). После № 176 тематический принцип не соблюдается.

6	Служба Вениамину Диакону	153	100
7	Сборник стихир и других песнопений на памяти святых	154	107
8	Служба Мелетию Галисиоту	155	104
9	Служба и Житие Мелетия Галисиота и Оглавление и предисловие к сочинению «Алфавиталфавитос»	156	103
10	Служба преподобным Онуфрию Египетскому и Петру Афонскому	157	106
11	Служба священномученику Харалампию с нотированными песнопениями	158	109
12	Служба великомученице Харитине	159	108
13	Чин малого освящения пояса Богородицы, Канон и молитва из службы на Положение пояса Богородицы	160	67
14	15 канонов Богородице Марка Евгеника и Мануила Ритора, поемые в каждый день Успенского поста на вечерне	161	61
15	Служба преподобномученику Иулиану Египетскому	162	110
16	Серафим Ксенопулос. Служба и Житие новомученика Иоанна, пострадавшего в Адрианополе в 1460 г.	163	101
17	Серафим Ксенопулос. Служба и Житие новомученицы Аргирь	164	98
18	Серафим Ксенопулос. Дополнение к службе великомученику Меркурию	201	105
19	Серафим Ксенопулос. Сборник богослужбных песнопений, чинопоследований и молитв «Священная книга»	202	32
20	Сборник учебно-догматический	203	137
21	Эпистолярый, составленный Евстрагием	204	157

В 1953 г. в процессе фондирования рукописных собраний ОР ГБЛ Греческое собрание получило номер фонда 181. «Дополнительному» собранию МДА был присвоен № 173/II⁵⁴.

54. [Червяков А.Д.] Дополнительное собрание библиотеки МДА. С. 113.

В 1960-е гг. ф. 181 был постепенно расформирован, греческие рукописи были возвращены по принадлежности в прежние фонды. Все греческие рукописи «дополнительного» собрания МДА были возвращены в ф. 173/II под своими старыми номерами. В 1965 г. Борис Львович Фонкич составил их научные описания⁵⁵.

В 1970-е – 1990-е гг. над описанием греческих рукописей ГБЛ / РГБ работала Марина Валентиновна Байдина (Подмарькова) в рамках проекта «Сводный каталог греческих рукописей московских собраний», задуманного отечественными палеографами еще в конце 1960-х — начале 1970-х гг.⁵⁶ Составленные ею описания не изданы.

В 2014–2018 гг. греческие рукописи РГБ просматривал Б. Л. Фонкич вместе с автором настоящих строк. В процессе работы Б. Л. Фонкичем были уточнены датировки ряда рукописей. В частности, был передатирован Иерусалимский устав 1-й половины XIII в. (ф. 173/II № 148). В Описи 1965 г. Устав датируется XII в.⁵⁷ Та же датировка — в автографах А. П. Каждана⁵⁸ и М. В. Байдиной (Подмарьковой).

Рукопись Григория Бурниаса в коллекции В. А. Десницкого

Остается назвать еще одну греческую рукопись РГБ с владельческой записью Григория Бурниаса. Это Литургикон, написанный в 1629 г. в Константинополе (Ф. 439, оп. 2, картон 22, № 7). Рукопись предназначалась в подарок «духовному отцу Софронию». Она написана красивым литургическим минускулом (писец — Феофан) и украшена

55. Собрание Московской духовной академии дополнительное. Ф. 173. II. Описание. [Т. 2.] / Сост. Л.В. Тиганова, Л.Е. Вильскер, К.А. Майкова, Б.Л. Фонкич, И.М. Кудрявцев, Е.П. Маматова, З.Г. Самодурова, Н.В. Зейфман, Ю.А. Неволин. М., 1965. [Машинопись]. С. 205–215, 226–229.
56. Гранстрем Е.Э., Лебедева И.Н., Фонкич Б.Л. Перспективы описания греческих рукописей советских хранилищ // АЕ за 1972 год. М., 1974. С. 253–255.
57. Собрание Московской духовной академии дополнительное. Ф. 173. II. Описание. С. 205.
58. Архиепископ Никандр в сопроводительном письме датировал рукопись X в. (Журналы заседаний совета Московской духовной академии за 1900 год. С. 208). А. П. Каждан назвал эту датировку «совершенно фантастичной».

великолепными инициалами и заставками в красках с золотом. В последней четверти XVII в. Литургикон был переплетен в кожаный переплет с золотым тиснением.

Рукопись принадлежала известному советскому коллекционеру профессору В.А. Десницкому, владельцу самой большой личной библиотеки в СССР⁵⁹. Книжное собрание и коллекция рукописей В.А. Десницкого были куплены ГБЛ у наследников ученого в 1963 г.⁶⁰

59. Берков П.Н. История советского библиофильства (1917–1967). М., 1983. С. 188.

60. Государственная Библиотека СССР им. В. И. Ленина в 1963 году / сост. Т. А. Постремова, В.С. Смоллер. М., 1964. С. 75.

Приложение

Греческие рукописи Григория Бурниаса в хранилищах Москвы и Санкт-Петербурга

І. Научная библиотека СПбГУ

№ 2. Сборник нотированных песнопений и служба евангелисту Луке. Конволют. XVII в. и 1631 г. 30 л. На с. 1 владельческая запись Г. Бурниаса. Шифр: Е II 47.

№ 5. Служба Филофею Афонскому (читается 21 октября), без окончания. 2-я пол. XVIII в. 10 л. Шифр: Е III 108.

№ 6. Служба и житие Христодула. 1705 г. Патмос, монастырь Иоанна Богослова. 90 л. Писец иеромонах Афанасий. На первой и последней страницах владельческая запись Г. Бурниаса. Шифр: Е II 44.

№ 7. Служба Мелетию Миупольскому. XVIII в. 10 л. На первой страниц запись Г. Бурниаса о приобретении рукописи. Шифр: Е II 39.

№ 8. Служба, житие и канон Герасиму. Список с изд. 1820 г. 19 л. Шифр: Е III 101.

№ 9. Служба св. Варвару (читается 8 и 14 мая). 1890 г., список с изд. 1734 г. Афины. Владельческая запись Г. Бурниаса. Шифр: Е II 42.

№ 10. Служба чудотворцу Власию, архиеп. Севастийскому (читается 11 февраля). 6 декабря 1886 г. Афины. Владельческая запись Г. Бурниаса. Шифр: Е III 103.

№ 11. Служба и житие Анастасия Персянина. 1841 г. Монастырь Вулкану в Месинии, на горе Ифома. 42 л. Писец иеромонах Каллистрат из Синая. Запись о покупке рукописи 24 ноября 1889 г. Владельческая запись Г. Бурниаса с датой «6 февраля 1890». Шифр: Е III 107.

№ 12. Служба св. великомученице Харитине (читается 4, 5 октября и 12 января). 1880 г. Гермiona, монастырь свв. бессребреников. 18 л. Шифр: Е III 106.

№ 13. Служба пророку Амосу (читается 15 и 16 июня). 2 января 1881 г. Гермiona, монастырь свв. бессребреников. 23 л. Шифр: Е III 104.

№ 14. Канон св. Илии Фесвитянину (читается 10 июня). 15 мая 1881 г. 8 л. Писец монах Агафон из монастыря пророка Илии. Шифр: Е III 105.

№ 15. Служба и житие св. мученика Козмы. 1854 г. 13 лл. Шифр: Е III 102.

№ 16. Память св. мучеников Карпа, Папилы, Агафодора и Агафоника (читается 12 и 13 октября). XIX в. 17 лл. Шифр: Е III 109.

№ 17. Служба св. Вениамину Диакону. 1870 г. 15 лл. Шифр: Е II 41.

№ 18. Служба новомученику Георгию, жившему в деревне Цурхли Янинской епархии. XIX в. Янина. 15 лл.⁶¹ Шифр: Е II 40.

Без описаний:

Служба Модесту. Шифр: Е II 38.

Служба Феоктисте. Шифр: Е II 46.

Последование общего молебна⁶². Шифр: Е II 45.

Четыре рукописи, указанные в списке А. И. Пападопуло-Керамев-са: вторая Служба Георгию Янинскому, Служба Иерофею, Служба Иулиану и Молитва, в библиотеке СПбГУ не обнаружены.

II. Российская государственная библиотека

Ф. 173/II

№ 148. Иерусалимский устав. 1-я половина XIII в. Пергамен. 133 л. К обороту верхней крышки переплета приклеен бумажный лист с записью: «Приношение Академии от Никандра, епископа Симбирского. 1900 г. Мая 1-го дня».

№ 149. Службы св. бессребреникам Козме и Дамиану. 1880 г., 5 июня. Гермiona, монастырь св. бессребреников Козмы и Дамиана. 53 л.

№ 150. «Стихологион». 10 библейских песней из богослужения утрени. XVIII в. Литургический минускул. 10 л.

№ 151. Стихиры седмичных дней, поющиеся «на подобен». Начало XVIII в. Литургический минускул. 35 л. На верхнем поле л. 4 запись митрополита Арты Неофита Мавромматиса с датой «1703 г.».

61. См.: *Тонберг М.Ф.* Греческие рукописи Библиотеки им. А.М. Горького Ленинградского Ордена Ленина Государственного университета им. А.А. Жданова. С. 128–131. Шифры рукописей в статье не указаны.

62. См.: *Медведев И.П.* О происхождении коллекции греческих рукописей Санкт-Петербургского университета. С. 298. Заглавия переведены нами с греческого. См. выше Таблицу 1.

На нижнем поле л. 4 владельческая запись Григория Бурниаса. На верхней крышке наклейка с записью рукой Г. Бурниаса.

№ 152. 1–4. Служба, похвальные слова и акафист великомученику Артемию. 2-я половина XIX в.

1. Служба и похвальное слово великомученику Артемию. 31 л. Частично — автограф Серафима Ксенопулоса.

2. Канон молебный великомученику Артемию (8 гласа). 4 л. На л. 4 об. штамп Григория Бурниаса и пометы его рукой.

3. Слово похвальное великомученику Артемию. 10 л. Автограф Серафима Ксенопулоса. Отрывок того же Слова — в рукописи ф. 173/II. № 152. 1, л. 15–18 об.

4. Акафист великомученику Артемию. Афон, монастырь Пантократор. 8 л. Писец: иеромонах Иоанникий.

№ 153. Служба Вениамину Диакону. 2-я половина XIX в. 10 л.

№ 154. Сборник стихир и других песнопений на памяти святых. 1878–1879 гг. Афины. 12 л. Писец: Ант[оний?] Д. Киоссе. Колофон на л. 1 с датой «8 марта 1878 г.»; на л. 10 дата «28 октября 1879 г., воскресенье».

№ 155. Служба Мелетию Галисиоту. Конец XVIII в. Афон. 11 л.

№ 156. Служба и Житие Мелетия Галисиота, оглавление и предисловие к сочинению «Алфавиталфавитос». Конец XIX в. 98 л. Писец: К. Н. Пулос. На л. 97 об. штамп Григория Бурниаса.

№ 157. Служба преподобным Онуфрию Египетскому и Петру Афонскому. 1890 г. Афон. 19 л. Служба не издана.

№ 158. Служба священномученику Харалампию с нотированными песнопениями. 1-я половина XVIII в. (не позднее 1743 г.). Закинф. 14 л. Нотация невменная поздневизантийская.

№ 159. Служба великомученице Харитине. 2-я половина XIX в. Гермона, монастырь св. бессребреников Козмы и Дамиана. 24 л.

№ 160. Чин малого освящения Пояса Богородицы. Канон и молитва из службы на Положение пояса Богородицы. 1819 г. 20 л. Литургический минускул. Писец: Мелхиседек Вапос из Эфеса.

№ 161. Марк Евгеник и Мануил Ритор. 15 канонов Богородице, поющихся в каждый день Успенского поста на вечерне. Середина – 2-я половина XVIII в. 68 л. Литургический минускул.

№ 162. Служба преподобномученику Иулиану Египетскому. 2-я половина XIX в. Гермiona. 8 л.

№ 163. Серафим Ксенопулос. Служба и Житие новомученика Иоанна, пострадавшего в Адрианополе в 1460 г. Ноябрь 1880 г. Арта. 24 л. Автограф Серафима Ксенопулоса.

№ 164. Серафим Ксенопулос. Служба и Житие новомученицы Аргирь, пострадавшей в 1725 г., 30 апреля. 1862 г. Константинополь. 21 л. Автограф Серафима Ксенопулоса.

№ 201. Серафим Ксенопулос. Дополнение к службе великомученику Меркурию. 1865 г. Арта. 10 л. Автограф Серафима Ксенопулоса.

№ 202. Серафим Ксенопулос, епископ Аргиропольский. Сборник богослужебных песнопений, чинопоследований и молитв «Священная книга». 1853–1862 гг. Константинополь, район Татавлы. 386 л. Автограф Серафима Ксенопулоса.

№ 203. Сборник учебно-догматический. Нач. XIX в. 346 л. Писец Димитрий Барберопулос (л. 1–83). К обороту верхней крышки переплета приклеен лист с записью: «Приношение Академии от Никандра, епископа Симбирского. 1900 г. мая 1-го дня».

№ 204. Эпистолярый, составленный Евстратием. 2-я половина XVIII в. 132 л. Писец Евстратий (л. 1–206 об.). В рукопись вложен лист с дарственной надписью: «Приношение Академии от Никандра епископа Симбирского, 1900 г., мая, 1-го дня».

Ф. 439. Оп. 2. Картон 22. Ед. хр. 7

Литургикон. 1629 г. Константинополь. Литургический минускул, стиль Луки Бозеу. 100 л. Писец — Феофан. На л. 90 владельческая запись Григория Бурниаса розовыми чернилами.

III. Российская национальная библиотека
Греческие рукописи (поступления 1899 г.)⁶³

Греч. 586. Максим Пелопонесский. Гомилии. 1673 г.

Греч. 587. Петр Дамаскин. Патерик. XVII в.

Греч. 588. Сборник смешанного содержания (Жития, Гомилии Иоанна Златоуста, Григория Богослова, Ефрема Сирина, Василия Великого, Феодора Студита и др.; Повесть об избавлении Константинополь от набегов варваров). 1606 г. Созополь.

Греч. 589. Григорий Богослов. Гомилии, с толкованиями. Конец XIII – нач. XIV в.

Греч. 590. Апокалипсис с толкованиями Арефы Кесарийского и Андрея Кесарийского. 1687 г.

Греч. 591. Сборник смешанного содержания (Жития свв. Андрея Юродивого, Иоанна Каливита, Слово Иоанна Златоуста о тесных вратах). Частично на новогреческом языке. XVI в.

Греч. 592. Толкования на Книгу Премудрости Иисуса, сына Сирахова. Конец XVIII в.

Греч. 593. Конволют из двух рукописей. Новогреческий язык. Феодор Студит. Катехизис, перевод на новогреческий язык. XIX в.; 2. Сборник агиографический (Жития новомучеников XVIII и XIX вв.: Ангелиса, Митроса Триполийского, Георгия Эфесского, Захарии Брусского, Марка Хиосского, Димитрия Хиосского, Луки Митиленского, Лазаря Сомского, Иоанна Булгара, Иоанна Солунского и Димитрия Триполийского). XIX в.

Греч. 594. Учебная тетрадь: логика, физика, риторика, астрономия, география. Конец XVIII в.

Греч. 595. Викентий Дамод из Кефалинии. «Риторика», с дополнениями. Конец XVIII – нач. XIX в.

Греч. 596. Агапий монах. Теотокарион (Богородичник). 1774 г. Метеорский Варлаамов монастырь.

63. См.: Каталог греческих рукописей Российской национальной библиотеки / Сост. И.Н. Лебедева; науч. ред. Ж.Л. Левшина; авторы описаний И. А. Вознесенская, Л.А. Гера, Э.Н. Добрынина, И.Н. Лебедева, Е.А. Стрельникова. СПб, 2014. С. 196–201, № 599–628.

Греч. 597. Номоканон Мануила Малаксоса. Посл. четв. XVI в. Новогреческий язык.

Греч. 598. Номоканон. 1654 г.

Греч. 599. Номоканон Мануила Малаксоса. Нач. XVII в. Новогреческий язык.

Греч. 600. Номоканон Мануила Малаксоса. 1582 г. Монастырь Пресвятой Богородицы в Мармаре. Новогреческий язык.

Греч. 601. Номоканон Мануила Малаксоса. Без нач. 1602 г. Кос. Новогреческий язык.

Греч. 602. Ефрем Сирин. Сборник гомилий и посланий. XVII в.

Греч. 603. Сборник полемический антилатинский (сочинения Марка Эфесского, Георгия Акрополита, выписки из деяний Флорентийского Собора). XVI в.

Греч. 604. Николай Курсула. Краткий курс богословия. XVIII в.

Греч. 606. Толкования на Ветхий Завет. Конец XVIII – нач. XIX в. (до 1814 г.). Новогреческий язык.

Греч. 607. Записная книжка. Конец XVIII в.

Греч. 608. Сборник исторический (краткая Хроника, Сказание о храме св. Софии). 1611 г. Новогреческий язык.

Греч. 609. Сборник (письмовник, образцы документов, стихотворные обработки евангельских сюжетов). Конец XVIII – нач. XIX в. Новогреческий язык.

Греч. 610. Сборник учительный (Филокалия). Т. 1. Конец XVIII в.

Греч. 611. Сборник учительный (Филокалия). Т. 2. Конец XVIII в.

Греч. 612. Сборник учительный святоотеческий (выписки из творений Иоанна Златоуста, Иоанна Дамаскина, Ефрема Сирина, Нила Синайского). 1703 г. Афон, монастырь Дохиар.

Греч. 613. Сборник учительный (выписки из сочинений Синезия, Григория Богослова, Льва Мудрого, Фукидида). Конец XVIII в. Крит.

Греч. 614. Сборник выписок из молитв и творений отцов Церкви. XVII в.

Греч. 615. Матфей Властарь. Синтагма, книги 1–2. Конец XVIII – нач. XIX в.

Сокращения

I. Учреждения и организации

АН — Академия наук

ГБЛ — Государственная библиотека СССР им. В. И. Ленина

ГРМ — Государственный Румянцевский музей

ИПБ — Императорская Публичная библиотека

ИСПБУ — Императорский Санкт-Петербургский университет

ЛГУ — Ленинградский Ордена Ленина Государственный университет им. А. А. Жданова

МДА — Московская духовная академия

Наркомпрос — Народный комиссариат просвещения

НБ — Научная библиотека им. А. М. Горького

ОР — Отдел рукописей

РГБ — Российская государственная библиотека

Совнарком — Совет народных комиссаров

СПбГУ — Санкт-Петербургский государственный университет

ТСЛ — Троице-Сергиева лавра

II. Издания

БТ — Богословские труды

ВВ — Византийский временник

ПЭ — Православная энциклопедия

РЧ — Румянцевские чтения

Библиография

Аколуфии // ПЭ. 2000. Т. 1. С. 403.

[Алехина А.И.] Главное собрание библиотеки ТСЛ. Ф. 304.1 // Рукописные собрания Государственной библиотеки СССР имени В.И. Ленина: Указатель / отв. ред. Ю.Д. Рыков. М., 1986. Т. 1. Вып. 2. (1917–1947). С. 200–223.

Берков П.Н. История советского библиофильства (1917–1967). М.: Книга, 1983.

Вольфиун А.Б. К истории приобретения греческих рукописей Императорской Публичной библиотекой // Московия. Проблемы византийской и новогреческой филологии. К 60-летию Б. Л. Фонкича. М.: Индрик, 2001. Т. 1. С. 139–145.

Государственная Библиотека СССР им. В.И. Ленина в 1963 году / сост. Т.А. Постремова, В.С. Смоллер. М., 1964.

Гранстрем Е.Э., Лебедева И.Н., Фонкич Б.А. Перспективы описания греческих рукописей советских хранилищ // АЕ за 1972 год. М., 1974. С. 253–255.

Декреты Советской власти. Апрель – май 1920 г. М.: Политиздат, 1976. Т. 8.

Дионисий (Шленов), игумен. Библиотека Московской духовной академии // Московская духовная академия (1814–2014): 200 лет в Лавре у Троицы. Сергиев Посад: МДА, 2014. С. 197–215.

Дудина Т.А. Свято-Климентовский храм в Замоскворечье: история и архитектура // *Дудина Т.А., Мерзлютина Н.А.* Храм Климента папы Римского в Замоскворечье / сост., ред. О. Г. Ковалик. М.: Фонд «Связь Эпох», 2018. С. 15–196.

Журналы заседаний совета Московской духовной академии за 1900 год. Свято-Троицкая Сергиева Лавра, 1901.

Жучков К.Б. Книжные коллекции Псковской области: библиотека Д. В. Голицына в Пушкинском заповеднике // Псков. 2014. № 40. С. 208–220.

Ильин Н.Н. Из воспоминаний библиотекаря // Альманах библиофила. М.: Книга, 1990. Вып. 27. С. 262–296.

Каталог греческих рукописей Российской национальной библиотеки / Сост. И.Н. Лебедева; науч. ред. Ж.Л. Левшина; авторы описаний И.А. Вознесенская, Л.А. Герд, Э.Н. Добрынина, И.Н. Лебедева, Е.А. Стрельникова. СПб., 2014.

Коваль А.М. Не славы ради... О частных дарениях и общественном почитании в пользу Московского Публичного и Румянцевского музеев, Государственной библиотеки СССР им. В.И. Ленина, Российской государственной библиотеки. М.; СПб.: Летний сад, 2000.

Луховицкий Л.В. Навпактская и Святого Власия митрополия // ПЭ. 2017. Т. 48. С. 224–226.

Медведев И.П. О происхождении коллекции греческих рукописей Санкт-Петербургского университета // Московия. Проблемы византийской и новогреческой филологии. К 60-летию Б. А. Фонкича. М.: Индрик, 2001. Т. 1. С. 293–299.

Рамазанова Д.Н. Греческие и латинские книги XVI–XVIII вв. из собрания архимандрита Евфимия (Ливерия) Колетти: проблемы источниковедческого исследования // Вестник РГГУ. Серия «Исторические науки. Историография, источниковедение, методы исторических исследований». 2011. № 12(74)/11. С. 224–235.

Рамазанова Д.Н. Экземпляры сочинений иерусалимского патриарха Хрисанфа Нотара в собрании Музея книги РГБ // Вивлиофика: История книги и изучение книжных памятников. М., 2011. Вып. 2. С. 166–186.

Сергий Голубцов, протоиерей. Церковная Московия в 1935–1965 годах // Церковно-исторический вестник. № 11. 2004. С. 4–71.

Сухова Н.Ю. Из истории документального собрания Московской духовной академии // Отечественные архивы. 2001. № 4. С. 22–29.

Тонберг М.Ф. Греческие рукописи Библиотеки им. А.М. Горького Ленинградского Ордена Ленина Государственного университета им. А. А. Жданова // ВВ. 1971. Т. 31. С. 128–131.

Феофилакт (Моисеев), игумен. Библиотека Московской духовной академии (исторический очерк) // БТ. Юбилейный сборник. М., 1986. С. 247–263.

Фонкич Б.А. Греческие рукописи советских хранилищ // *Studia codicologica* / Hrsg. von K. Treu. Berlin, 1977. S. 189–195.

[Червяков А.Д.] Дополнительное собрание библиотеки МДА. Ф. 173. II // Рукописные собрания Государственной библиотеки СССР имени В.И. Ленина: Указатель / отв. ред. Ю.Д. Рыков. М., 1986. Т. 1. Вып. 2 (1917–1947). С. 110–117.

Щеголева А.И. Из истории коллекций греческих рукописей в России в XIX в.: Архиепископ Никандр Молчанов // Вспомогательные исторические дисциплины в современном научном знании: Материалы XXXIII Международной научной конференции. Москва, 2020 г. / Отв. ред. И.Г. Коновалова, Е.В. Пчелов. М.: ИВИ РАН, 2020. С. 462–464.

Щеголева А.И. Сочинения Серафима Византийского в фондах Российской государственной библиотеки // РЧ – 2013. Материалы Международной научной конференции «Интеллектуальная культура и книга. Традиции и день сегодняшний. К 150-летию открытия читального зала первой публичной библиотеки Москвы». Москва, 16–17 апреля 2013 г. М., 2013. Ч. 2. С. 365–371.

[Щербачева Н.А.] Фундаментальное собрание библиотеки МДА. Ф. 173. I // Рукописные собрания Государственной библиотеки СССР имени В.И. Ленина: Указатель / отв. ред. Ю.Д. Рыков. М., 1986. Т. 1. Вып. 2 (1917–1947). С. 85–109.

Kurzgefaßte Liste der griechischen Handschriften des Neuen Testaments. Zweite neubearbeitete and ergänzte Auflage / in Verbindung mit M. Welte, B. Köster und K. Junack bearbeitet von K. Aland. Berlin; New York, 1994.

[Svoronos J. N.] Das Athener Nationalmuseum. Phototypische Wiedergabe seiner Schätze / mit erläuterndem Text von J. N. Svoronos. Deutsche Ausgabe besorgt von Dr. W. Barth. Athens: Beck & Barth, 1908. Textband 1.

Καμπούρογλου Δ.Γρ. Ἱστορία τῶν Ἀθηναίων. Τουρκοκρατία. Περίοδος πρώτη: 1458–1687. Ἐν Ἀθήναις: ἐκ τοῦ τυπογραφείου Ἀ. Παπαγεωργίου, 1889; repr.: 1995; 2013. Τ. Α΄.

Καρατζένης Δ.Φ. Σεραφεῖμ Μ. Ξενόπουλος μητροπολίτης Ἄρτης. Αὐθεντικό το κείμενο του διορισμοῦ του // Ἀρτηνή Ευθύνη. 1986. Μάρτιος. Σ. 6.

Κόκκου Α. Η μέριμνα για τις αρχαιότητες στην Ελλάδα και τα πρώτα μουσεῖα. Ἀθήνα: Ερμής, 1977.

Κουγέας Σ. Β. Ἡ προέλευσις τῆς ὑπὸ τοῦ Hase Παρισιακῆς συλλογῆς Πατριαρχικῶν καὶ Μοναστηριακῶν ἐγγράφων // Ἑλληνικά. 1967. Τόμ. 20^{ος}. Τεύχ. 1^ο. Σ. 3–23.

Λαζογιώργος-Ἑλληνικός Δ. Ἀγγελικὴ Χατζημιχάλη: ἡ Ἑλληνίδα που φώτισε το Γένος. Ἀθήνα: Πνευματικόν Κέντρον Δήμου Ἀθηναίων, 2000.

Λάμπρος Σπ. Κατάλογος τῶν κωδίκων τῶν ἐν Ἀθήναις βιβλιοθηκῶν πλὴν τῆς Ἑθνικῆς. Γ΄. Κώδικες Βιβλιοθήκης Ἀλεξίου Κολυβᾶ // Νέος Ἑλληνομνήμων. 1916. Τ. 13. Σ. 459–471.

Μνημεῖα τῆς ἱστορίας τῶν Ἀθηναίων / δημοσιευόμενα ὑπὸ Δ. Γρ. Καμπούρογλου. Τ. Α΄. Ἐν Ἀθήναις: ἐκ τοῦ τυπογραφείου Ἀ. Παπαγεωργίου, 1889.

Παπουλίδης Κ. Συνοπτικὴ ἀναγραφὴ ἑλληνικῶν χειρογράφων καὶ ἐγγράφων τῆς Βιβλιοθήκης ΛΕΝΙΝ τῆς Μόσχας // Θεολογία. Ἀθήναι, 1981. Τ. 52. Σ. 481–499.

Στεργιόπουλος Κ.Δ. Ο μητροπολίτης Ἄρτης Σεραφεῖμ Μ. Ξενόπουλος // Ηπειρωτικό Ημερολόγιο. Τ. 7. 1985. Σ. 97–134.

Τὰ Ταταῦλα: Ἦτοι ἱστορία τῶν Ταταούλων / ὑπὸ τοῦ ἐπισκόπου Παμφίλου Μελισσηνοῦ Χριστοδούλου. Ἐν Κωνσταντινουπόλει: Τύποις Α. Α. Κορομηλά, 1913.

**The manuscripts of Gregorios Burnias in the Russian State Library:
“additional” collection of the Moscow Theological Academy,
V. A. Desnitsky’s collection**

Ludmila I. Shchegoleva

PhD in Philology

Institute of World History of Russian Academy of Sciences

lisch@mail.ru

ORCHID ID: 0000-0002-6613-2474

Abstract. The paper traces the history of the collection of Greek manuscripts donated to the Fundamental Library of the Moscow Theological Academy by Bishop Nikander (Molchanov) in 1900 (RSL. F. 173/II). It is ascertained that the collection of the manuscripts and printed books were purchased by Bishop Nikander in 1898 from the Athenian notary Gregorios Burnias, who sold similar collections to the St. Petersburg University Library and to the Imperial Public Library in St. Petersburg. A description of the contents of the Catalog compiled by Bishop Nikander (Molchanov) is presented. The paper traces the history of the manuscripts in the library of the Moscow Theological Academy and in the Russian State Library. It is pointed out the existence of another Greek manuscript once owned by G. Burnias, now in V.A. Desnitsky's collection of the Russian State Library (RSL. F. 439. Op. 2. K. 22. No 7). The paper also presents the lists of Greek manuscripts that belonged to Gregorios Burnias and are kept now in Moscow and St. Petersburg libraries.

Keywords: Greek manuscripts, collections of Greek manuscripts in Russia, library of the Moscow Theological Academy, the Russian State Library, Gregorios Burnias, Bishop Nikander (Molchanov), V. A. Desnitsky's collection